

Projet de délibération du 16 mai 2023 de M. Pascal Holenweg: «Cé què l'ainô».

(refusé par le Conseil municipal lors de la séance du 6 juin 2023)

*PROJET DE DÉLIBÉRATION***Exposé des motifs (texte en français à la fin du texte en arpitan)**

Un cantic religiôs (protestant) en arpetan savoyard du començament du XVI^e ssèclo¹ devrèt devenî l'inno ofical de la Repùblica lêica et oficiâlment francofone et francofraphe de Geneva. Ainsin a volu la mâjoritât de droete et d'extrêmo droete du Grand Consei, sur propôsicion de l'UDC (on vêt mâl, en efèt, d'ondê sinon de c'troue nère qu'èla pouvêt vèni). Vêre des députâs frontaliérophobes votar por fâre c'chant en savoyârdl'inno ofical de la Repùblica, e des democratscristians «centrists» fâre de mêm por un cantic protestant qu'apelô a l'èxterminacion des catolicos, cela relevôve de la pataphysica.

Un tèl érection du *Cé què l'ainô* serié en efèt contradiccion de doi-z-ôtres aticles (ô môns) de la Constitucion, celè que mèt en piaça lo prinsipe de laïcitàt et celè que poslo l'oficialitàt de la lengua francesa. Lo Consei d'Etat (chormont) propôzôt de l'incire dens la lê pluôt que dens la Constitucion? La mâjoritât parlementèra volôt ço machin dens la Constitucion. Lo peuple votarè donc. Mês on sèt pas se la campanha de votacion se fâre en frances ou en arpetan.

En atendent ço que, il dèt nos importar de pas nos lèssar dépassar per lo Grand Consei dens la produccion de «Genfereien». La Vila dèt prenre lo lideratge dens cela produccion. Et ela dèt, coma ela lo fêt despiè qu'ela ègziste, monstrar la vòia al canton.

Texte en français:

Un cantique religieux (protestant) en arpitan savoyard du début du XVI^e siècle devrait devenir l'hymne officiel de la République laïque et officiellement francophone et francographe de Genève. Ainsi en a décidé la majorité de droite et d'extrême droite du Grand Conseil, sur proposition de l'UDC (on voit mal, en effet, d'où sinon de ce trou noir elle pouvait venir). Voir des députés frontaliérophobes voter pour faire d'un chant en savoyard l'hymne officiel de la République, et des démocrates-chrétiens «centristes» faire de même pour un cantique protestant appelant à l'extermination des catholiques, ça relevait de la pataphysique.

Une telle érection du *Cé què l'ainô* serait en effet contradictoire de deux autres articles (au moins) de la Constitution, celui instaurant le principe de laïcité et celui posant l'officialité de la langue française. Le Conseil d'Etat (sortant) proposait de l'inscrire dans la loi plutôt que dans la Constitution? La majorité parlementaire veut ce machin dans la Constitution. Le peuple votera donc. Mais on ne sait pas si la campagne de votation se fera en français ou en arpitan.

En attendant quoi, il doit nous importer de ne pas nous laisser dépasser par le Grand Conseil dans la production de *Genfereien*. La Ville doit reprendre le leadership dans cette production. Et elle doit, comme elle le fait depuis qu'elle existe, montrer la voie au canton.

Considérant:

la décision du Grand Conseil de la République (laïque) et canton (francophone) de

¹ *Cé qu'è l'ainô*. En ligne:

https://fr.wikipedia.org/wiki/C%C3%A9_qu'è_l'ainô#/media:Texte_int%C3%A9gral (consulté le 17 mai 2023)

Genève de faire constitutionnellement du *Cé qu'è l'ainô* son hymne officiel,

LE CONSEIL MUNICIPAL,

vu les articles 17 et 30 alinéa 2 de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984;

sur proposition d'un de ses membres,

décide:

Article unique: nouvelle rédaction de l'art. 17 al. 2 du règlement du Conseil municipal de la Ville de Genève (LC 21 211).

² Chaque session est ouverte, à l'appel du président ou de la présidente, par le chant de la version originale du «Cé qu'è l'ainô» entonné debout, a capella et dans son intégralité par les membres du Conseil municipal.